

Temple School Prayers and Blessings Packet			
		<u>Pages In this Pack</u>	<u>Pages In Grey Book</u>
<input type="checkbox"/>	Shabbat Evening Blessing Over Candles	1	N/A
<input type="checkbox"/>	Shabbat Evening Blessing Over Wine	2	N/A
<input type="checkbox"/>	Blessing for the Tallit	3	10
<input type="checkbox"/>	Blessing for the Study of Torah	3	14
<input type="checkbox"/>	Morning Blessings OR Ashrei	4 & 5 or 6 & 7	18-25 or 36-40
<input type="checkbox"/>	Chatzi Kaddish	8	54
<input type="checkbox"/>	Sh'ma	9	76
<input type="checkbox"/>	V'ahavta	9	78
<input type="checkbox"/>	Amidah (Avot and Geuvrot)	10 & 11	98-103
<input type="checkbox"/>	Sh'ma and Echad for Torah Service	12	138
<input type="checkbox"/>	Before Torah Blessing	13	142
<input type="checkbox"/>	After Torah Blessing	13	142
<input type="checkbox"/>	Before Haftarah Blessing	14	148
<input type="checkbox"/>	After Haftarah Blessing	15-17	148-153
<input type="checkbox"/>	Adon Olam	18	220-223

Blessing over Candles

(The candles are lit before the blessing is recited.)

BARUCH Atah Adonai

Elo-heinu melech ha-olam,
asher kid'shanu b'mitzvotav,
vetzivanu l'hadlik
ner shel Shabbat (v'shel Yom Tov).

ברוך אתה יי' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר קִדְשָׁנוּ בְמִצְוֹתָיו,
וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק
נֵר שְׂלֵל שְׁבָת (וּשְׂלֵל יוֹם טוֹב).

BLESSED ARE YOU, Eternal our God,

Sovereign of time and space.

You hallow us with Your mitzvot,

and command us to kindle

the lights of Shabbat (and this sacred occasion).

Blessing over Wine

BARUCH Atah Adonai
Eloheinu melech ha'olam
borei p'ri ha-gafen.

ברוך אתה יי' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
בּוֹרָא פַּרְיָה הַגָּפָן.

Baruch Atah Adonai
Eloheinu melech ha'olam,
asher kid'shanu b'mitz'votav
v'ratza vanu,
v'shabbat kod'sho
b'ahava uv'ratzon hin'chilanu,
zikaron l'ma-asei v'reishit.
Ki hu yom t'chila
l'mik'ra-ei kodesh,
zecher l'tzi-at mitz'rayim.
Ki vanu va-char-ta,
v'otanu ki-dash'ta,
mi-kol ha-amim.
V'shabbat kod'sh'cha
b'ahava uv'ratzon hin'chal-tanu.
Baruch atah Adonai,
m'kadeish ha'Shabbat.

ברוך אתה יי' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אשר קדשנו במצוותיו
ורצחה בנו,
ושבת קדשו
באהבה וברצון הנחילנו,
זכרו למשisha בראשית
בי הוא יום תחילת
לקראוי קדש,
זכור ליציאת מצרים.
בי בנו בחרת,
ואותנו קדשות,
מקל העמים.
ושבת קדש
באהבה וברצון הנמלטה.
ברוך אתה יי',
מקדש השבת.

PRAISE to You, Eternal our God,
Sovereign of the universe,
Creator of the fruit of the vine.

Praise to You, Eternal our God,
Sovereign of the universe,
who sanctifies us with mitzvot and takes delight in us.
In love and favor,
God made the holy Shabbat our heritage
as a reminder of the work of creation.
It is first among our sacred days,
and a remembrance of the Exodus from Egypt.
O God, You have chosen us
and set us apart from all the peoples,
and in love and favor have given us the Sabbath day
as a sacred inheritance.
Praise to You, Eternal, for the Sabbath and its holiness.

The Donning of the Tallit

Blessed are you, Adonai,
Our God, Sovereign of the universe,
Who made us holy with Your mitzvot
and commanded us
to wrap ourselves in a fringed garment.

לבישת ציצת

ברוך אתה יי'
אלקיינו מלך העולם
אשר קדשנו במצוותיו
רצונו
להתעטף בציצית:

L'vishat Tzitzit

Ba-ruch A-tah, A-do-nai
E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam
a-sher kid'sha-nu b'mitz-vo-tav
v'tsi-va-nu
l'hit-a-teif b'tzi-tzit.

Blessing for the Study of Torah

Blessed are You, Adonai,
our God, Sovereign of the universe,
who sanctified us with Your mitzvot
and commanded us
to engage ourselves in words of Torah.

ברכת התורה

ברוך אתה יי'
אלקיינו מלך העולם
אשר קדשנו במצוותיו
רצונו
לעסוק בדברי תורה:

Birkat HaTorah

Ba-ruch A-tah, A-do-nai
E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam
a-sher kid'sha-nu b'mitz-vo-tav
v'tzi-va-nu
la-a-sok b'div-rei To-rah.

These two blessings are just read. They are not sung.

Morning Blessings

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has given the capacity of understanding to differentiate between day and night.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has made me in Your image.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who has made me Israel.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who made me free.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who opens the eyes of the blind.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who clothes the naked.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who frees the captive.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who straightens the bent.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, Who spreads the earth above the waters.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, Who provides me with all my needs.

Blessed are You, Adonai our God, Sovereign of the universe, who makes firm each person's steps.

ברכות השחר

ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 אֲשֶׁר נָתַן לְשֻׁכְנֵי בִּין יוֹם וּבֵין לֵילָה:
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 שְׁעַשְׁנִי בְּצָלְמוֹ:
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 שְׁעַשְׁנִי יִשְׂרָאֵל:
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 שְׁעַשְׁנִי בֵּן/בָּת-חֹרְבִּין:
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 פּוֹקֵחַ עֲוֹרִים:
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 מְלֹבֵישׁ עֲרָמִים:
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 מַתִּיר אַסּוּרִים:
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 זֹקֵף כְּפֹפִים:
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 רֹקֵעַ הָאָרֶץ עַל הַמִּימִינָה:
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 שְׁעַשְׁנָה לִי בְּלִכְרָבִי:
ברוך אתה ייְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 הַמַּכְיָן מִצְעָדֵי גָּבָר:

Birchot Hashachar

Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
 E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
 a-sher na-tan ia-sech-vi
 vi-nah l'hav-chin
 bein yom u-vein lai-la.
Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
 E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
 she-a-sa-ni b'tzal-mo.
Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
 E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
 she-a-sa-ni Yis-ra-eil.
Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
 E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
 she-a-sa-ni ben/bat cho-rin.
Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
 E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
 po-kei-ach iv-rim.
Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
 E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
 mal-bish a-ru-mim.
Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
 E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
 ma-tir a-sur-im.
Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
 E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
 zo-keif k'fu-fim.
Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
 E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
 ro-ka ha-a-retz al ha-ma-yim.
Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
 E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
 she-a-sah li kol tzo-r'ki.
Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
 E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
 ha-me-i-chin mitz-a-dei ga-ver.

Blessed are You, Adonai
our God, Sovereign of the universe,
who girds our people Israel with strength.

Blessed are You, Adonai
our God, Sovereign of the universe,
who crowns Israel with glory.

Blessed are You, Adonai
our God, Sovereign of the universe,
who gives strength to the weary.

Blessed are You, Adonai
our God, Sovereign of the universe,
who removes sleep from my eyes
and slumber from my eyelids.

Continue silently:

ברוך אתה ייְהוָה
אלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אוֹזֵר יִשְׂרָאֵל בַגְבוּרָה:
ברוך אתה ייְהוָה
אלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
עוֹטֵר יִשְׂרָאֵל בַתְפָאָרָה:
ברוך אתה ייְהוָה
אלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
הַבּוֹתֵן לִיעַף כָחָה:
ברוך אתה ייְהוָה
אלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
הַמַעֲבִיר שָׁנָה מֵעַיִן
וִתְנוּמָה מַעֲפָעָבִי:

Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
o-zer Yis-ra-eil bi-g'vu-rah.

Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
o-teir Yis-ra-eil b'tif-a-rah.

Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
ha-no-tein la-ya-eif ko-ach.
Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
E-lo-hei-nu me-lech ha-o-lam,
ha-ma-a-vir shei-nah mei-ei-nai
u-t'nu-mah mei-af-a-pai.

Continue silently

■ Blessed are You, Adonai,
Who bestows loving kindness
upon Your people Israel.

■ ברוך אתה ייְהוָה
גומֵל חֶסֶדים טֻובִים
לעַמּוֹ יִשְׂרָאֵל:

■ Ba-ruch A-tah, A-do-nai,
go-meil cha-sa-dim tov-im
l'am-o Yis-ra-eil.

אשרי

אָשְׁרִי יוֹשֵׁבַי בִּיתְךָ
עַוֹד יְהֻלֹּוֹת סֶלֶה:
אָשְׁרִי הָעַם שִׁבְכָה לוּ
אָשְׁרִי הָעַם שִׁיחֹה אֱלֹהִים:
תְּהִלָּה לְדָוִד
אֲרוֹמָמָךְ אֱלֹהִי הַמֶּלֶךְ
נַאֲבָרְכָה שִׁמְךְ לְעוֹלָם וְעַד:

בְּכָל יוֹם אָבָרְכָה
וְאַהֲלָה שִׁמְךְ לְעוֹלָם וְעַד:
גָּדוֹל יְהֹוָה וּמַהְלָל מִאֵד
וּלְגָדוֹלָתוֹ אֵין חִקָּר:
זָהָר לְדוֹר יִשְׁבַּח מַעֲשֵׂיךְ
וּגְבוּרָתִיךְ יִגְיָדָה
הַדָּר כְּבָוד הַזָּקָן
וּדְבָרֵי נְפָלָאתְיךָ אֲשִׁיחָה
וְעַזּוֹז נְוֹרָאָתְיךָ יִאמְרוּ
וּגְדוֹלָתְךָ אֲסְפָרְנָה:
זָכָר רַב-טִוְבָךְ יִבְיעַ
וְצְדָקָתְךָ יִרְקָנֵן
חַנּוֹן וּכְחִימָתְךָ יְהֹוָה
אַרְךָ אֲפִים וְגָדָל חָסֶד:
טוֹב יְהֹוָה לְפָל
וּרְחַמְיוֹ עַל כָּל מַעֲשָׂיו:
יְזָהָר יְהֹוָה בָּל מַעֲשֵׂיךְ
וּחֲסִידָךְ יִבְרָכְכָה:
כְּבָוד מַלְכָותְךָ יִאמְרוּ
וּגְבוּרָתְךָ יִדְבָּרֶה:
לְהַזְּדִיעַ לְבָנֵי הָאָדָם גְּבוּרָתְיוֹ
וּכְבָוד הַדָּר מַלְכָתוֹ:
מַלְכָותְךָ מַלְכּוֹת בָּל עַזְלָמִים
וּמִמְשְׁלָתְךָ בָּל הָר וְדוֹר:
סָמֵךְ יְהֹוָה לְכָל-הַנְּפָלִים
וְזָקֵף לְכָל הַכְּפּוּפִים:

Ashrei

Ash-rei yosh-vei vei-**te**-cha
od y'ha-l'lu-cha **se**-lah.
Ash-rei ha-am she-**ka**-cha lo
ash-rei ha-am she-a-don-ai E-lo-hav.
T'hi-la l'Da-vid!
A-ro-mim-cha E-lo-hai ha-**me**-lech
va-a-var'cha shim-cha l'o-lam va-ed.
B'chol yom a-var-**che**-ka
va-a-ha-l'a shim-cha l'o-lam va-ed.
Ga-dol A-do-nai u-m'hu-lal m'od
v'lig-du-la-to ein **chei**-ker.
Dor l-dor y'sha-bach ma-a-**se**-cha
u-g'vu-ro-**te**-cha ya-**gi**-du.
Ha-dar k'vod ho-**de**-cha
v'div-rei nif-l'o-**te**-cha a-**si**-chah.
Ve-e-zuz no-ro-**te**-cha yo-**mei**-ru
u-g'du-lat-cha a-sap-**re**-na.
Zei-cher rav tuv-cha ya-**bi**-u
v'tzid-ka-t'cha y'r-a-**nei**-nu.
Cha-nun v'ra-chum A-do-nai
e-rech a-**pa**-yim u-g'dal **cha**-sed.
Tov A-do-nai la-kol
v'ra-cha-mav al kol ma-a-sav.
Yo-du-cha A-do-nai kol ma-a-**se**-cha
va-cha-si-**de**-cha y'var'**chu**-cha.
K'vod mal-chu-t'cha yo-**mei**-ru
u-g'vu-rat-cha y'da-**bei**-ru.
L'ho-di-a liv-nei ha-a-dam g'vu-ro-tav
u-ch'vod ha-dar mal-chu-to.
Mal-chu-t'cha mal-chut kol o-la-mim
u-mem-shal-t'cha b'chol dor va-dor.
So-meich A-do-nai l'chol ha-nof-lim
v'zo-keif l'chol ha-k'fu-fim.

עַנִּי כִּל אֱלֹיךְ יִשְׁבְּרוּ
 וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם
 אֶת אֲכָלָם בְּעֵתֶה
 פֹּתַח אֶת יָדֶךָ
 וִמְשַׁבֵּעַ לְכָל חַי רְצׂוֹן:
 צְדִיק יְהוָה בְּכָל־דָּرְכָיו¹
 וְחִסִּיד בְּכָל־מְעֻשָּׂיו:
 קָרוֹב יְהוָה לְכָל־קָרְאָיו²
 לְכָל אֲשֶׁר יִקְרָאָהוּ בָּאָמָת:
 רְצׂוֹן וְרָאוֹיו יַעֲשֶׂה
 וְאַת שׁוֹעַתְּמָם יִשְׁמַע וַיּוֹשִׁיעָם:
 שׁוֹמֵר יְהוָה אֶת כָּל־אֶחָבוּ
 וְאַת בְּל־הַרְשָׁעִים יִשְׁמִיד:
 תְּהִלַּת יְהוָה יַדְבֵּר פִּי
 וַיְבָרֵךְ בְּל־בָּשָׂר
 שֵׁם קָדוֹשׁ לְעוֹלָם וְעַד:
 וְאַנְחָנוּ נַבְּרָא יְהָ
 מַעֲתָה וְעַד עוֹלָם. הַלְלוּיָה:

Ei-nei choi ei-le-cha y'sa-bei-ru
 v'a-tah no-tein la-hem
 et och-lam b'i-to.
Po-tei-ach et ya-de-cha
 u-mas-bi-a l'chol chai ra-tzon.
Tza-dik A-do-nai b'chol d'ra-chav
 v'cha-sid b'chol ma-a-sav.
Ka-rov A-do-nai l'chol ko-r'av
 l'chol a-sher yik-ra-u-hu ve-e-met.
R'tzon y'rei-av ya-a-seh
 v'et shav-a-tam yish-ma v'yo-shi-eim.
Sho-meir A-do-nai et kol o-ha-vav
 v'eit kol ha-r'sha-im yash-mid.
T'hi-lat A-do-nai y'da-beir pi
 vi-va-reich kol ba-sar
 sheim kod-sho l'o-lam va-ed.
Va-a-nach-nu n'va-reich Yah
 mei-a-tah v'ad o-lam. Ha-l'u-yah.

Half Kaddish (Chatzi Kaddish)

YITGADAL v'yitkadash shmei raba.

B'alma div'ra chir'utei,

v'yamllich malchutei,

b'cha-yeichon uv'yomeichon

uv'cha-yei d'chol beit Yisrael,

2x (ba-agala) uvizman kariv,

v'im'ru Amen.

Y'hei sh'mei raba m'varach

l'alam ul'almei almaya.

2x (Yitbarach) v'yishtabach v'yitpa-ar

v'yitromam v'yitnaseh,

v'it'hadar v'it'aleh v'it'halal

sh'mei d'kudsha b'rich hu,

l'eila min kol birchata v'shirata,

tushb'chata v'nechemata,

da-amiran b'alma, v'imru: Amen.

תְּהִגָּדֶל וַיְתִקְדֹּשׁ שְׁמֵה רֶבֶא.
בְּעַלְמָא דִּי בָּרָא כְּרוּוּתָה,
וַיִּמְלִיךְ מֶלֶכֶתָה,
בְּחִיכָּזָן וּבְיוֹמִיכָּזָן
וּבְחִיָּי ְדָכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,
2x (בְּעַגְלָא) וּבְזָמָן קָרִיב,
וְאָמְרוּ אָמֵן.

יְהָא שְׁמֵה רֶבֶא מְבָרֵךְ
לְעַלְםָן וּלְעַלְמִי עַלְמִיא.
2x (Yitbarach) וַיְשַׁפְּבַח וַיַּתְפָּאֵר
וַיִּתְרֹזֶם וַיִּתְנִישָּׁא,
וַיִּתְהַדֵּר וַיִּתְעַלֵּה וַיִּתְהַלֵּל
שְׁמָה ְדָקְדָּשָׁא בְּרִיךְ הַיָּא,
לְעַלָּא מַנוּ כָּל בְּרִכְתָּא וּשִׁירְתָּא,
תְּשִׁבְחָתָא וּנְחַמְּתָא,
דָּאָמִינוּ בְּעַלְמָא, וְאָמְרוּ אָמֵן.

LET THE GLORY of God be extolled,

the great Name be hallowed

in the world, whose creation God willed.

May God's realm soon prevail,

in our own day, our own lives,

and the life of all Israel,

and let us say: Amen.

Let the great Name be blessed for ever and ever.

Let the name of the Blessed Holy One

be glorified, exalted and honored,

though God is beyond all the praises,

songs and adorations that we can utter,

and let us say: Amen.

Listen **שמע**

Hear, O Israel, Adonai is our God,
Adonai is One.

Blessed is God's glorious kingdom
for ever and ever.

**שמע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
יְהוָה אֶחָד:**
**בָּרוּךְ שֵׁם כָּבוֹד מֶלֶכְתּוּ
לְעוֹלָם וְעַד:**

Sh'ma

Sh'ma, Yis-ra-eil, A-do-nai, E-lo-**hei**-nu,
A-do-nai E-chad.
Ba-ruch shem k'vod mal-chu-to
l'o-lam va-ed.

And you shall love

Adonai your God
with all your heart
and with all your soul
and with all your might.

And these words shall be—
which I command you today—
upon your heart.

And you shall teach them diligently
to your children,
and you shall discuss them
when you sit in your house,
and when you travel on the road,
and when you lie down
and when you rise.

And you shall bind them for a sign
upon your hand,
and they shall be for frontlets
between your eyes.

And you shall write them
upon the doorposts of your house
and upon your gateways.

וְאַהֲבָתְךָ

**את יְהוָה אֱלֹהֵיךְ
בְּכָל לְבָבְךְ
וּבְכָל נֶפֶשְׁךְ
וּבְכָל מַדְּךְ:**
**וְהִיו הַדְּבָרִים هָאֱלָה
אֲשֶׁר אָנֹכִי מִצּוֹק הַיּוֹם
עַל-לְבָבֶךְ:**

וְשִׁנְנַתְּכֶם

**לְבָנֶיךְ
וְדִבְרָתְךָ בָּם
בְּשִׁבְתָּךְ בַּבִּיתְךָ
וּבְלִכְתָּךְ בַּדְרָרָךְ
וּבְשִׁבְבָּךְ
וּבְקוּמָךְ:
וְקִשְׁרָתְם לְאוֹת
עַל-יִדְךָ
וְהִיו לְטֻפָּתָךְ
בֵּין עֵינֵיכֶם
וְכִתְבָּתְם
עַל מִזּוֹזֶת בַּיּוֹתָךְ
וּבְשַׁעֲרֵיכֶם:**

V'a-hav-ta

et A-do-nai E-lo-**he**-cha
b'chol l'va-v'cha,
u-v'chol naf-sh'cha,
u-v'chol m'o-**de**-cha.
V'ha-yu ha-d'va-rim ha-**ei**-leh
a-sher a-no-chi m'tza-v'cha ha-yom
al l'va-**ve**-cha.
V'shi-nan-tam
l'va-**ne**-cha,
v'di-**bar**-ta bam
b'shiv-t'cha b'vei-**te**-cha,
u-v'lech-t'cha va-**de**-rech,
u-v'shoch-b'cha
u-v'ku-**me**-cha.
U-k'shar-tam l'ot
al ya-**de**-cha,
v'ha-yu l'to-ta-fot
bein ei-**ne**-cha.
U-ch'tav-tam
al m'zu-zot bei-**te**-cha,
u-vish'a-**re**-cha.

Amida (Avot v'Imahot)

A-do-nai, s'fa-tai tif-tach,
u-fi ya-gid t'hi-la-**te**-cha.

אָדָנִי שְׁפַתִּי תִּפְתַּח
וְפִי נְגִיד תְּהַלֵּתָךְ:
Eternal God, open my lips,
that my mouth may declare Your praise.

BARUCH Atah Adonai, Elo-heinu
v'Elo-hei avoteinu v'imoteinu, Elo-hei
Avraham, Elo-hei Yitzchak v'Elo-hei Yaakov,
Elo-hei Sarah, Elo-hei Rivka, Elo-hei
Rachel v'Eilo-hei Leah. Ha-El hagadol
hagibor v'hanora, El elyon, gomel
chasadim tovim v'koneh ha'kol v'zocher
chas'dei avot v'imahot, umevi g'ulah
liv'nei v'nei'hem l'ma-an sh'mo b'a-hava.

Melech ozer umoshi-a umagen.
Baruch Atah Adonai,
magen Avraham v'ezrat Sarah.

BLESSED ARE YOU, Eternal our God
God of our fathers and mothers,
God of Abraham, God of Isaac and God of Jacob,
God of Sarah, God of Rebecca, God of Rachel and God of Leah,
Ha'El: great, mighty and awesome, God beyond all that is,
Compassionate One, embracing all.
You take note of our ancestors' deeds,
Redeeming their descendants lovingly, for the sake of Your Name.

בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה אֱלֹהֵינוּ
וְאֱלֹהֵינוּ אֲבוֹתֵינוּ וְאֶמוֹתֵינוּ אֱלֹהֵינוּ
אָבָרָהָם אֶלְيָהָיִצְחָק וְאֱלֹהֵינוּ יַעֲקֹב
אֱלֹהֵינוּ שָׂרָה אֱלֹהֵינוּ רְבָקָה אֱלֹהֵינוּ
רְחָל וְאֱלֹהֵינוּ לֵאָה הַאֲלֹהִים הַקָּדוֹשׁ
הַגָּבָור וְהַנּוֹרָא אֵל עֶלְיוֹן גּוֹמֵל
חֲסִידִים טוֹבִים וְקוֹנֵה הַכָּל וּזְכָר
חֲסִידִי אָבוֹת וְאֶמוֹת וּמִבְיאָאָוֶלֶת
לְבָנֵי בְּנִיָּם לְמַעַן שְׁמוֹ בָּאָהָבָה.

מֶלֶךְ עֹזֵר וּמֹשִׁיעֵן וּמַגָּן
בָּרוּךְ אַתָּה יְהֹוָה
מַגָּן אָבָרָהָם וּמַעֲזָרָת שָׂרָה.

Gevurot

ATAH gibor l'olam Adonai,
m'chayeh meitim Atah,
rav l'hoshi-ah.

* WINTER: Mashiv ha'ru-ach umorid ha'gashem

* SUMMER: Morid ha'tal

M'chal'kel cha-yim b'chessed, m'chayeh meitim
b'rachamim rabim, somech noflim,
v'rofeh cholim, u'matir asurim,
u'm'ka-yem emunato li-y'sheinei afar.
Mi chamocha ba-al g'vurot
umi domeh lach, melech meimit
u'm'chayeh u'matzmi-ach yeshuah.

אַתָּה גָּבֹר לְעוֹלָם אֲדוֹן,
מִחְיָה מַתִּים אַתָּה,
רַב לְהֹשֵׁיעַ.

* CHORAF: **מְשִׁיב הָרּוֹם וּמוֹרֵיד הַגְּשָׁם**

* KIYAH: **מוֹרֵיד בְּטַל**
מְכֻלָּל חַיִים בְּחֶסֶד, מִחְיָה מַתִּים
בְּרַחֲמִים רַבִּים, סָומֵךְ נַפְלִים,
וּרוֹפֵא חֹלִים, וּמִתֵּיר אָסָורִים,
וּמַקִּים אַמְוֹנָתוֹ לִישְׁנֵי עָפָר.
מֵי כְּמֻזָּק בַּעַל גְּבוֹרוֹת
וּמֵי דָּמָה לְךָ, מֶלֶךְ מִמְּיתָה.
וּמִחְיָה וּמִצְמִימָה יִשְׁוֹעָה.

V'ne'emah Atah lahachayot meitim.
Baruch Atah Adonai, m'chayeh ha-meit-tim.

וְנִאֱמֹן אַתָּה לְחַיּוֹת מַתִּים.
בָּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מִחְיָה הַמַּתִּים:

YOUR POWER is vast, Adonai, renewing life against all odds.

* WINTER: You cause the wind to shift and rain to fall.

* SUMMER: You cause the dew to condense.

You nourish life with compassion, renewing what is dead with mercy profound.
Supporting the fallen, healing the sick, releasing the captive, and even this:
upholding faith with those who sleep in the dust. Who is like you, Source of might!
Who resembles You? Sovereign who takes life, who gives life, who sows deliverance.

* SHABBAT SHUVAH: Who is like You, Merciful One,
mercifully remembering Your creatures for life.

Shema and Echad for Torah Service

You hold the Torah, face the congregation and sing:

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
יְהוָה אֶחָד:

Sh'ma, Yis-ra-eil,
A-do-nai, E-lo-hei-nu,
A-do-nai e-chad.

The congregation repeats:

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל
יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
יְהוָה אֶחָד:

Sh'ma, Yis-ra-eil,
A-do-nai, E-lo-hei-nu,
A-do-nai e-chad.

You sing:

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ
גָּדוֹל אֱדוֹנָנוּ
קָדוֹש שְׁמוּ:

E-chad E-lo-hei-nu,
ga-dol A-do-nei-nu,
ka-dosh sh'mo.

The congregation repeats:

אֶחָד אֱלֹהֵינוּ
גָּדוֹל אֱדוֹנָנוּ
קָדוֹש שְׁמוּ:

E-chad E-lo-hei-nu,
ga-dol A-do-nei-nu,
ka-dosh sh'mo.

You turn and face the ark. bend your knees and bow while everyone sings:

גָּדוֹל לְךָ אֹתֶן
וּנְרוּמָקָה שְׁמוּ יְחִזְקוּ:

Gad-lu la-do-nai i-ti
u-n'ro-m'ma sh'mo yach-dav.

You carry the Torah down the stairs one step at a time very carefully and walk around the room and let everyone kiss the Torah while we all sing:

לְךָ יְהוָה הָגָדָה וְהַגְּבּוּרָה וְהַתְּפִאָרָה וְהַגְּצָחָה וְהַהְדָּרָה

Before the Torah is read you say:

ברכו את יי' המברך.

Barechu et Adonai ham'vorach

Then the congregation responds:

ברוך יי' המברך לעולם ועד.

Then you respond:

ברוך יי' המברך לעולם ועד.

**ברוך אתה יי', אלְהַיָּנוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר בָּחָר בָּנוּ
מִכָּל הָעָמִים, וִנְתַּן לָנוּ אֶת תּוֹרַתּוּ.**

ברוך אתה יי', נוֹתֵן הַתּוֹרָה.

Baruch Adonai ham'vorach l'olam vaed,

Baruch atah Adonai, eloheinu melech ha-olam

Asher bachar banu mikol ha-amim, v'natan lanu et torato.

Baruch atah Adonai, notein hatorah

After the Torah reading you say:

**ברוך אתה יי', אלְהַיָּנוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר נִתֵּן לָנוּ
תּוֹרַת אֱמֶת, וְחַי עַולְם בְּטֻע בְּתוּכָנוּ.
ברוך אתה יי', נוֹתֵן הַתּוֹרָה.**

Baruch atta Adonai, eloheinu melech ha-olam,

asher natan lanu torat emet,

v'cha-yei olam na-ta b'to-chei-nu.

Baruch atta Adonai, notein hatorah.

Before Haftarah Blessing

Ba-ruch A-tah A-do-nai
E-lo-**hei**-nu **me**-lech ha-o-lam
a-sher ba-char bin-vi'im to-vim
v'ra-tzah v'div-rei-hem
ha-ne'e-ma-rim be'e-met.
Ba-ruch A-tah A-do-nai.
Ha-bo-cheir ba-To-rah.
Uv-mo-she av-do
Uv-yis-ra-eil a-mo
U-vin-vi-ei ha'e-met va-**tze**-dek.

ברוך אתה ייְהוָה
אלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אשר בחר בנבאים טובים
ורצאה בדרכיהם
הנאמרים באמת:
ברוך אתה ייְהוָה
הבוחר בתורה
ובמשה עבדו
ובישראל עמדו
ובנבאי חאמת וצדק:

After Haftarah Blessing

Ba-ruch A-tah A-do-nai,
E-lo-**hei**-nu **me**-lech ha-o-lam,
tzur kol ha-o-la-mim,
tza-dik b'chol ha-do-rot,
ha-eil ha-ne'e-man,
ha-o-meir v'o-seh,
ha-m'da-beir um-ka-yeim,
she-kol d'va-rav e-met va-**tze**-dek.

Ne'e-man A-tah hu,
A-do-nai E-lo-**hei**-nu,
v'ne'e-ma-nim d'va-**re**-cha,
v'da-var e-chad mid'va-**re**-cha.
a-chor lo ya-shuv rei-kam.
Ki Eil
me-lech ne'e-man
v'ra'cha-man A-tah.
Ba-ruch A-tah A-do-nai,
ha-Eil ha-ne'e-man b'chol d'va-rav.

ברוך אתה ייְהוָה
אלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
צַדִּיק בְּכָל הַעוֹלָמִים
הָאֵל הַנְּאָמֵן
הָאוֹמֵר וְעֶשֶׂה
הַמְּדִבֵּר וּמְקִים
שָׁכֶל דְּבָרָיו אֲמֵת וְצֶדֶק:

נְאָמֵן אַתָּה הוֵא
יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וּנְאָמְנוּם דְּבָרֵיךְ
וְדָבָר אֶחָד מִדְבָּרֵיךְ
אֶחָד לֹא יִשׁוּב רַיִקְמָן:
בְּיַיְל
מֶלֶךְ נְאָמֵן
וּרְחַמֵּן אַתָּה:
ברוך אתה ייְהוָה
הָאֵל הַנְּאָמֵן בְּכָל דְּבָרָיו:

Ra-cheim al Tzi-yon
 ki hi beit cha-**yei**-nu.
 V'la'a-lu-vat **ne**-fesh
 to-**shi**-a bim-hei-rah v'ya-**mei**-nu.
 Ba-ruch A-tah A-do-nai
 M'sa-**mei**-ach Tzi-yon b'va-**ne**-ha.

Sam-**chei**-nu A-do-nai E-lo-**hei**-nu.
 B'ei-li-**ya**-hu ha-na-vi av-**de**-cha.
 U-v'mal-chut beit Da-vid
 m'shi-**che**-cha.
 Bim-hei-rah ya-vo
 v'ya-geil li-**bei**-nu.
 Al ki-so lo **yei**-shev zar,
 v'lo yin-cha-lu od a-chei-rim
 et k'vo-do,
 ki v'sheim kod-sh'cha nish-**ba**'ta lo
 She-lo yich-beh nei-ro l'o-lam va-ed.
 Ba-ruch A-tah A-do-nai
 Ma-gein Da-vid.

רָחֵם עַל צִיּוֹן
כִּי הִיא בֵּית חִינְנוֹן
וְלֹעֲלוּבָת נֶפֶשׁ
תוֹשִׁיעַ בִּמְהֻרָה בִּימְנִינוֹן
בָּרוּךְ אַתָּה יְהָוָה
מְשִׁיחָה צִיּוֹן בְּבָנִיהָן

שְׁמַחֲנֵנוּ יְהָוָה אֱלֹהֵינוּ
בָּאֵלֶיךָ הַנְּבִיא עֲבָדֶךָ
וּבְמַלְכָות בֵּית דָוד
מְשִׁיחָךְ
בִּמְהֻרָה יָבָא
וַיַּגֵּל לְבָנָנוּ
עַל כִּסְאוֹ לֹא יִשְׁבֵּן זֶה
וְלֹא יִנְחַלוּ עוֹד אֶחָדִים
אַתָּה כָּבֹדוֹ
כִּי בְּשֵׁם קָדְשֶׁךָ נִשְׁבַּעַת לוֹ
שֶׁלֹּא יִכְבַּה נְרוֹת לְעוֹלָם וְעַד:
בָּרוּךְ אַתָּה יְהָוָה
מֶגֶן דָוד:

Al ha-to-rah, v'al ha-a-vo-dah,
 v'al ha-n'vi-im,
 v'al yom ha-sha-bat ha-zeh
 she-na-ta-ta **la**-nu A-do-nai E-lo-**hei**-nu,
 lik'du-shah v'lim-nu-chah
 l'cha-vod ul-tif-**a**-ret.
 Al ha-kol A-do-nai E-lo-**hei**-nu,
 a-**nach**-nu mo-dim lach
 um-var'chim o-tach.
 Yit-ba-rach shim-cha
 b'fi kol chai
 ta-mid l'o-lam va-ed.
 Ba-ruch A-tah A-do-nai,
 M'ka-deish ha-sha-bat.

על התורה ועל העבודה
 ועל הנביאים
 ועל יום השבת זהה
 שנחתת לנו יי אֱלֹהִינוּ
 לקדשה ולמנוחה
 לכבוד וلتפארת:
 על הכל יי אֱלֹהִינוּ
 אנחנו מודים לך
 וمبرכים אותך:
 יתברך שםך
 בפי כל חי
 תמיד לעולם ועד:
 ברוך אתה יי
 מקדש השבת:

אדון עולם

אדון עולם אשר מלך.
בטרם כל יציר נברא:
לעת נעשה בחפצנו כל
אוֹזֵי מלך שמו נקרא:

ואחרי בכלות הכל.
לבשו ימלך נורא:
וזהיא היה והוא הווה.
וזהיא יהיה בתפארה:

וזהו אחד ואין שני.
להמשיל לו להביבה:
בל ראותה בלי תקלית.
ולזו העוז והמשרחה:

זהו אליו
וחמי גאלו.
RCTUR חביבי בעת צרה:
זהו נשוי ומנויס לי.
מנת פוטי
ביום אקראי:

בידך אפקיד רוחני.
בעת אישן וاعירה:
עם רוחני גויתני.
ין לוי ולא אריא:

Adon Olam

A-don o-lam, a-sher ma-lach,
b'te-rem kol y'tzir niv-ra,
l'eit na-a-sah v'chef-tzo kol;
a-zai me-lech sh'mo nik-ra.

Chorus

V'a-cha-rei kich-lot ha-kol
l'va-do yim-loch no-ra. 1
v'hu ha-yah, v'hu ho-veh,
v'hu yi-yeh b'tif-a-rah.

V'hu e-chad v'ein shei-ni
l'ham-shil lo l'hach-bi-rah. 2
B'li rei-sheet b'li tach-leet,
v'lo ha-oz v'ha-mis-rah.

V'hu Ei-li
v'chai go-a-li
v'tzur chev-li b'eit tza-rah. 3
V'hu ni-si u'ma-nos li
m'nat co-si
b'yom ek-ra.

B'ya-do af-kid ru-chi
b'eit i-shan v'a-i-rah. 4
V'im ru-chi g'vei-a-ti
A-do-nai li v'lo i-ra.

BLESSING BEFORE THE HAFTARAH

BARUCH atah, Adonai
Eloheinu, Melech haolam,
shebacher bin'vi-im tovim,
v'divreihem
be-emarim be-emet.

Baruch atah, Adonai, habocher baTorah
ur'Moshe avdo, uv'Yisrael amo,
uv'vi-ei ha-emet vatzedek.

ברוך אתה אֱלֹהִים,
מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר בָּחר בְּנֵבִיאִים טוֹבִים,
וַיָּצַח בְּדִבְרֵיהֶם
הַנְּאָמָרִים בָּאָמֹת.
ברוך אתה אֱלֹהִים,
יְהוָה בָּפּוֹתְר בְּתוֹרָה
וּבְמִשְׁעָה עַבְדוֹ, וּבִיִּשְׂרָאֵל עַמּוֹ,
וּבְנֵבִיאִי הַאֲמָת וַצְדָּקָה.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe,
who has chosen faithful prophets to speak words of truth.
Praise to You, Adonai, for the revelation of Torah, for Your servant Moses,
for Your people Israel and for prophets of truth and righteousness.

BLESSING AFTER THE HAFTARAH

BARUCH atah, Adonai Eloheinu, Melech
haolam, tzur kol haolamim, tzaddik
hedorot, HaEl hane-eman,
hammeir v'oesh, ham'dabeir um'kayeim,
shekol d'varav emet vatzedek.

Al haTorah, v'al haavodah, v'al
unvi-im, v'al yom HaShabbat hazeh,
shnata lanu Adonai Eloheinu, lik'dushah
l'muchah, l'chavod ul'tifaret.

Al hakol Adonai Eloheinu, anachnu modim
otach, um'var'chim otach, yitbarach shimcha
shekol chai tamid l'olam va-ed.

Baruch atah, Adonai, m'kadeish HaShabbat.

ברוך אתה אֱלֹהִים, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
צַדִּיק בְּכָל הַזְּרוֹת, הַאֵל הַנְּאָמָן,
הַאֹמֵר וְעֶשֶׂה, הַמִּדְבָּר וּמִקְּרָב,
שָׁכֵל דְּבָרָיו אֲמָת וַצְדָּקָה.

על הַתּוֹרָה, וּעַל הַעֲבוֹדָה, וּעַל
הַנְּבִיאִים, וּעַל יוֹם הַשְׁבָּת הָזֶה,
שְׁנִינְתָּת לְנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, לְקָדְשָׁה
וּלְמִנוֹתָה, לְכֻבּוֹד וּלְתִפְאָרָת.

על הַפָּל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, אֲנַחֲנוּ מַזְדִּים
לְךָ, וּמַבְּרָכִים אֹתֶךָ, יְתִבְרַךְ שְׁמֶךָ
בְּפִי כָּל חַי תִּמְיד לְעוֹלָם וְעַד.
ברוך אתה אֱלֹהִים, יְהוָה מֶקְדָּש הַשְׁבָּת.

PRAISE TO YOU, Adonai our God, Sovereign of the universe,
Rock of all creation, Righteous One of all generations,
the faithful God whose word is deed, whose every command is just and true.
For the Torah, for the privilege of worship, for the prophets,
and for this Shabbat that You, Adonai our God, have given us
for holiness and rest, for honor and glory: we thank and bless You.
May Your name be blessed for ever by every living being.
Praise to You, Adonai, for the Sabbath and its holiness.

קבלה כתורה

מקפה

ברכות כתורה

מי שבך

מגבנה

ברכת הגומל

ברכות ממשרה

פרשות כתורה

פרשות כתורה